|  |  |
| --- | --- |
| **СОВЕТ 2017Женева, 15–25 мая 2017 года** |  |
|  |  |
|  |  |
|  | **Документ C17/140-R** |
| **1 июня 2017 года** |
| **Оригинал: английский/французский** |
| КРАТКИЙ ОТЧЕТО ДЕСЯТОМ И ПОСЛЕДНЕМ ПЛЕНАРНОМ ЗАСЕДАНИИ |
| Четверг, 25 мая 2017 года, 14 час. 30 мин. – 18 час. 25 мин. |
| **Председатель**: д-р Э. СПИНА |

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
|  | **Обсуждаемые вопросы** | **Документы** |
| 1 | Отчет Постоянного комитета по администрированию и управлению | [C17/120](https://www.itu.int/md/S17-CL-C-0120/en) |
| 2 | Церемония закрытия | – |

# 1 Отчет Постоянного комитета по администрированию и управлению (Документ [C17/120](https://www.itu.int/md/S17-CL-C-0120/en))

1.1 Председатель Постоянного комитета по администрированию и управлению представляет по разделам свой отчет, содержащийся в Документе C17/120. Пленарному заседанию предлагается рассмотреть и, в зависимости от случая, утвердить содержащиеся в нем рекомендации, тем самым также утвердив/приняв текст, содержащийся в Приложениях A–K к этому отчету.

1.2 В состоявшихся затем дебатах делаются следующие основные замечания и поправки. Окончательные тексты утвержденных/принятых рекомендаций и текстов содержатся в Приложении А к настоящему краткому отчету.

1.3 Выступая в связи с пунктом 2.32, двое советников, ссылаясь на проект резолюции о двухгодичном бюджете на 2018–2019 годы, представленный в Приложении А к Документу C17/120, указывают на то, что формулировка пункта 9 раздела *решает далее* отличается от первоначальной, и просят восстановить первоначальную формулировку. Двое других советников заявляют, что цель данного пункта состоит в том, чтобы предоставить Генеральному секретарю возможность гарантировать, что решение Комиссии по международной гражданской службе (КМГС) не повлечет за собой пагубных последствий, и в связи с этим они поддерживают формулировку пункта 9 раздела *решает далее* в том виде, в каком она представлена в документе. Несколько советников утверждают, что МСЭ безусловно выполнит решение КМГС и таким образом сэкономит средства; созданные излишки средств будут автоматически начисляться на Резервный счет, если только не будет принято иного решения. Совет **соглашается** с их предложением об исключении пункта 9 раздела *решает далее*.

1.4 Отвечая на вопрос по пункту 2.33, руководитель Департамента управления финансовыми ресурсами объясняет, что данная рекомендация предназначена для того, чтобы предоставить Совету, в чью компетенцию входит принятие проектов бюджета, возможность напоминать конференциям и ассамблеям, что при принятии решений или резолюций они обязаны учитывать финансовый план, установленный Полномочной конференцией.

1.5 Ссылаясь на разделы 3 и 4 документа, Председатель Постоянного комитета сообщает, что Кыргызская Республика будет добавлена в перечень авторов вкладов, сделанных в Документах C17/80(Rev.1) и C17/82(Rev.1).

1.6 Ссылаясь на пункт 5.5, один из советников просит внести поправку в данную рекомендацию и включить в нее предложение, сделанное в Документе C17/110, согласно которому Директора БСЭ просят изучить новые меры для получения дополнительного дохода для МСЭ-T. Директор БСЭ замечает, что будет достаточно внести в рекомендацию следующую поправку: "Комитет рекомендует Совету принять к сведению предложения, представленные в Документе C17/110". Один из советников говорит, что, по его мнению, положение "получение дополнительного дохода для МСЭ-T" означает получение дополнительного дохода за счет предоставления добровольных взносов на цели деятельности МСЭ-T. Председатель Постоянного комитета замечает, что Комитет уделил достаточное внимание Документу C17/110, включив в бюджет дополнительные средства на сумму в 671 000 долл. США на цели МСЭ-T и доходы от регистрации универсальных международных номеров услуги бесплатного вызова и международных идентификационных номеров эмитентов. Совет **принимает решение** дополнить пункт 5.5 Рекомендации следующим образом: "... и просит Директора БСЭ изучить новые меры по получению дополнительных доходов для МСЭ, а не только для Сектора стандартизации; эти исследования должны сопровождаться подробным финансовым анализом многочисленных вариантов получения доходов в отношении каждого варианта и воздействия этого на бюджет МСЭ".

1.7 Совет **принимает решение** внести в пункт 7.6 Рекомендации следующую поправку: "Комитет рекомендует Совету поручить Генеральному секретарю предоставить всем Государствам-Членам бесплатный онлайновый доступ к публикациям МСЭ, включающим статистические данные и показатели".

1.8 Ссылаясь на раздел 11, советник от Саудовской Аравии указывает на то, что часть предложения, включенного во вклад его страны, содержащийся в Документе C17/106(Rev.1), не была рассмотрена на заседаниях специальной группы по международным ресурсам нумерации. Страна оратора надеется продолжить рассмотрение других возможностей/источников повышения доходов МСЭ в Постоянном комитете. Совет **принимает решение** добавить пункт, касающийся этого вопроса, в качестве пункта 12.4 Документа C17/120.

1.9 Совет **принимает решение** заменить в пункте 13.19 слово "соседних" словом "других".

1.10 Ссылаясь на раздел 14, некоторые советники предлагают исключить пункт 14.10, который, по их мнению, не отражает обсуждение, проходившее в Постоянном комитете; они считают, что Приложение 2 к Документу C17/67 было утверждено. По мнению других советников, это приложение не было утверждено; оно было бы приемлемым для них лишь в случае изменения или исключения первой строки содержащейся в нем таблицы. Председатель Постоянного комитета подтверждает, что по Приложению 2 не было достигнуто согласия и что текст пункта 14.10 верен. После обмена мнениями и выступления руководителя Департамента управления финансовыми ресурсами Совет **принимает решение** внести следующие изменения в рекомендацию, содержащуюся в пункте 14.11: в последней строке заменить точку с запятой после слова "затрат" на точку и вставить фразу "Комитет рекомендует исключить первую строку в Приложении 2 к Документу C17/67 и рассмотреть принципы, изложенные в Приложении 1 к Документу C17/67".

1.11 Ссылаясь на раздел 31, советник от Австралии обращает внимание на отсутствие консенсуса по Документу C17/118, которое не было отражено в отчете Постоянного комитета. Выступая от имени своей страны и некоторых других стран, она зачитывает текст, повторяющий текст Документа C17/120 с некоторыми изменениями: в частности, в нем указано на необходимость выполнять решение КМГС и избегать расхождений между международными учреждениями. Секретариат отображает этот текст на экране. Несколько советников указывают, что этот текст выглядит как заявление, которое было бы уместнее включить в краткий отчет о заседании; они полагают, что он не отражает характер состоявшегося в Комитете обсуждения, и выступают решительно против него. Советник от Австралии, поддерживаемая некоторыми другими советниками, подчеркивает, что речь идет не о заявлении, а о тексте, основанном на фактах и предназначенном для внесения изменений в текст отчета в целях точного отражения высказанных мнений; она просит отвести ей достаточно времени, для того чтобы вновь представить на экране этот текст, на этот раз с исправлениями. Несколько советников заявляют, что пленарное заседание на этом этапе не должно превращаться в собрание редакционной группы и настаивают на том, чтобы текст в Документе C17/120 оставался без изменений.

1.12 Один из наблюдателей подчеркивает, что предложение Австралии и некоторых других стран касается важного вопроса по существу, и следовало бы уделить несколько минут его рассмотрению, для того чтобы облегчить Генеральному секретарю принятие необходимых мер.

1.13 После нескольких выступлений по процедурным вопросам, касавшихся приемлемости предложения, выдвинутого советником от Австралии от имени Австралии и ряда других стран, а также после короткого перерыва в заседании, советник от Канады заявляет, что хотела бы уточнить предлагаемые изменения текста раздела 31. Первое изменение заключается в дополнении пункта 31.1 следующим предложением: "Документ C17/118 был представлен на рассмотрение Комитету ADM, но по нему не был достигнут консенсус".

1.14 Несколько советников вновь выступают решительно против внесения каких-либо изменений в рассматриваемый раздел. Ввиду позднего времени один из советников предлагает отложить обсуждение до следующей сессии Совета. Советник от Канады не имеет возможности представить другие изменения к разделу 31 в связи с несколькими выступлениями по порядку ведения. С учетом сложившейся ситуации Генеральный секретарь говорит, что его устраивает первый абзац с внесенными делегатом от Канады изменениями и, анализируя состояние обсуждений, предлагает отразить мнения стран и групп стран в кратком отчете о заседании. Он указывает, что, со своей стороны, он будет сотрудничать с КМГС и выполнять ее решение, помня при этом, что за два месяца, оставшиеся до проведения следующей сессии КМГС, ее позиция может измениться в том смысле, что КМГС в итоге примет во внимание замечания персонала.

1.15 Председатель, отмечая невозможность достижения консенсуса и принимая во внимание позднее время, предлагает оставить раздел 31 без изменений и отразить мнения стран и групп стран в кратком отчете о пленарном заседании.

1.16 Решение **принимается**.

1.17 Советник от Австралии с большим сожалением отмечает тот факт, что члены Совета были лишены права на надлежащее рассмотрение своих предложений. Затем она представляет заявление, приведенное в Приложении B, от имени своей страны и других стран, указанных в заявлении.

1.18 С поправками, внесенными в ходе обсуждения, Совет **утверждает** рекомендации, содержащиеся в Документе C17/120 (см. Приложение А к настоящему краткому отчету), тем самым также **принимая/утверждая** следующие тексты:

Приложение A. Проект Резолюции о двухгодичном бюджете Международного союза электросвязи на 2018–2019 годы.

Приложение B. Проект Решения о регистрации UIFN.

Приложение C. Проект Решения о регистрации IIN.

Приложение D. Решение 482 (измененное, 2017 г.) об осуществлении возмещения затрат на обработку заявок на регистрацию спутниковых сетей.

Приложение E. Проект Решения о списании процентов по просроченным платежам и безнадежных долгов.

Приложение F. Проект Резолюции об условиях службы избираемых должностных лиц МСЭ.

Приложение G. Круг ведения Рабочей группы Совета по финансовым и людским ресурсам.

Приложение H. Освобождение организаций международного характера от уплаты членских взносов (Первоначальная версия: C2000/28(Rev.1)).

Приложение I. Проект Резолюции об отчете о финансовой деятельности за 2016 финансовый год.

Приложение J. Проект Решения о продлении мандата Внешнего аудитора (Corte dei Conti) на двухгодичный период.

Приложение K. Проект круга ведения пилотного проекта по малым и средним предприятиям (МСП).

1.19 Отчет Председателя Постоянного комитета по администрированию и управлению (Документ C17/120) в целом с внесенными поправками **утверждается**.

1.20 Генеральный секретарь воздает должное усилиям Совета по достижению взаимопонимания и его желанию отыскать конструктивное направление дальнейших действий в связи с принятым КМГС решением о сокращении корректива по месту службы в Женеве. Он благодарит Государства-Члены, которые принимают участие в двустороннем сотрудничестве с КМГС. Он заверяет Совет, что МСЭ будет действовать с осмотрительностью; МСЭ является членом семьи Организации Объединенных Наций, и ни одно из базирующихся в Женеве учреждений Организации Объединенных Наций не желает действовать в одиночку. Продолжая свои переговоры с КМГС, МСЭ учтет все вопросы, относительно которых была высказана обеспокоенность, и, разумеется, будет отчитываться о ходе этих переговоров. КМГС вновь будет обсуждать этот вопрос в июле, и Генеральный секретарь призывает Государства – Члены Совета и наблюдателей оказывать поддержку и содействие тому, чтобы КМГС приняла во внимание обеспокоенность и мнения персонала.

# 2 Церемония закрытия

2.1 Генеральный секретарь выступает с обращением, размещенным по адресу: <http://www.itu.int/en/council/2017/Documents/SR/ITU-SG-closing-remarks.docx>. Он вручает Председателю Совета медаль МСЭ и грамоту.

2.2 Председатель благодарит советников за дух сотрудничества, который они продемонстрировали, и выражает особую признательность Председателю Совета 2016 года, которая послужила ей образцом. Она выражает надежду на дальнейшее присутствие женщин в президиуме Совета и Постоянном комитете. Она благодарит избираемых должностных лиц, заместителя Председателя, Председателя и заместителей Председателя Постоянного комитета, председателей рабочих групп, специальных групп и групп экспертов Совета, а также секретариат за оказанную ценную помощь.

2.3 Г-н Родольфо Салалима, секретарь Департамента информационно-коммуникационных технологий Филиппин, выступает с заявлением, размещенным по адресу: <http://www.itu.int/en/council/2017/Documents/SR/Philippines.pdf>.

2.4 Советники, выступая от имени своих стран и региональных групп, благодарят Председателя за квалифицированное руководство работой Совета, а также заместителя Председателя Совета, Председателя и заместителей Председателя Постоянного комитета, председателей рабочих и специальных групп Совета и всех, кто внес вклад в успешную работу Совета 2017 года.

2.5 Председатель благодарит участников за их теплые слова и объявляет сессию Совета 2017 года закрытой.

Генеральный секретарь: Председатель:
Х. ЧЖАО Э. СПИНА

**Приложения**: 2

ПРИЛОЖЕНИЕ A

Рекомендации, представленные Комитетом ADM и утвержденные/
принятые к сведению/одобренные сессией Совета 2017 года
на ее 10-м и последнем пленарном заседании

# 1 Заявление Совета персонала

В соответствии с Резолюцией 51 (Пересм. Миннеаполис, 1998 г.) Полномочной конференции г‑н Кристиан Жерлье, Председатель Совета персонала, сделал заявление, текст которого размещен по адресу: <http://www.itu.int/en/council/2017/Pages/staff-council.aspx>.

# 2 Проект бюджета Союза на 2018–2019 годы (Документы [C17/10 + Add.1](http://www.itu.int/md/S17-CL-C-0010/en), [C17/DL/3(Rev.1)](https://www.itu.int/md/S17-CL-170515-DL-0003/en) и [C17/DT/7](https://www.itu.int/md/S17-CL-170515-TD-GEN-0007/en)

|  |
| --- |
| РекомендацияСовету предлагается рассмотреть и утвердить проект бюджета Союза на 2018−2019 годы и принять проект резолюции, содержащийся в Приложении A к Документу C17/120(Rev.1).Совету следует напоминать Конференциям и Ассамблеям о Статье 34, положениях 488 и 489, прежде чем принимать предложения или решения, имеющие финансовые последствия. |

# 3 Вклад от Российской Федерации, Республики Армения, Республики Беларусь и Кыргызской Республики: Предложения по проекту бюджета Сектора радиосвязи на 2018−2019 годы, подготовленные на основе анализа финансовых и людских ресурсов в МСЭ-R в течение периода 1996−2017 годов (Документ [C17/80](http://www.itu.int/md/S17-CL-C-0080/en)(Rev.2)

|  |
| --- |
| РекомендацияКомитет рекомендует Совету принять во внимание предложения, содержащиеся в Документе C17/80(Rev.2) во время окончательной подготовки упомянутого выше проекта бюджета на 2018−2019 годы и поручает Директору БР:a) принять срочные меры по восстановлению численности персонала БР (особенно в Департаменте космических служб и в подразделении, отвечающем за разработку программного обеспечения) до уровня, необходимого для выполнения миссии БР в полном объеме;b) принять меры по устранению задержек в обработке заявок на частотные присвоения;c) доложить о принятых мерах и результатах на сессии Совета 2018 года для дальнейшего представления на Полномочную конференцию 2018 года.Комитет рекомендует руководству секретариата МСЭ применять в будущем пропорциональный и сбалансированный подход к финансированию Секторов и Генерального секретариата МСЭ. |

# 4 Вклад от Российской Федерации, Республики Армения, Республики Беларусь и Кыргызской Республики: Предложения по представлению данных в Документах [C17/10](http://www.itu.int/md/S17-CL-C-0010/en) и [C17/9](http://www.itu.int/md/S17-CL-C-0009/en) (Документ [C17/82(Rev.2)](http://www.itu.int/md/S17-CL-C-0082/en))

|  |
| --- |
| РекомендацияКомитет рекомендует Совету принять к сведению представленные в Документе C17/82(Rev.2) предложения для учета Генеральным секретариатом при рассмотрении планов и завершении подготовки проекта бюджета на 2018–2019 годы. |

# 5 Вклад от Объединенных Арабских Эмиратов: Поддержка бюджетаМСЭ-T (Документ [C17/110](http://www.itu.int/md/S17-CL-C-0110/en))

|  |
| --- |
| РекомендацияКомитет рекомендует Совету принять к сведению предложения, представленные в Документе C17/110, и просить Директора Бюро стандартизации электросвязи изучить новые меры для получения дополнительного дохода для МСЭ в целом, а не только для Сектора стандартизации, и включить в это исследование подробный финансовый анализ разнообразных возможных вариантов получения дохода и их влияния на бюджет МСЭ. |

# 6 Выводы Консультативной группы по радиосвязи ([Документ C17/111)](http://www.itu.int/md/S17-CL-C-0111/en)

|  |
| --- |
| РекомендацияКомитет рекомендует Совету принять к сведению отчет, представленный в Документе C17/111. |

# 7 Вклад от Республики Польша: Бесплатный онлайновый доступ для Государств-Членов к отчетам, статистическим данным и показателям МСЭ ([Документ C17/85)](http://www.itu.int/md/S17-CL-C-0085/en)

|  |
| --- |
| РекомендацияКомитет рекомендует Совету поручить Генеральному секретарю предоставить всем Государствам-Членам бесплатный онлайновый доступ к публикациям МСЭ, включающим статистические данные и показатели. |

# 8 Отчет Комитета по бюджетному контролю ВАСЭ-16 (Документ [C17/INF/2)](http://www.itu.int/md/S17-CL-INF-0002/en)

|  |
| --- |
| РекомендацияКомитет рекомендует Совету принять к сведению отчет Комитета по бюджетному контролю ВАСЭ-16, содержащийся в Документе WTSA-16/77. |

# 9 Предложение по увеличению доходов по линии международных ресурсов нумерации (INR) (Документ [C17/43](http://www.itu.int/md/S17-CL-C-0043/en))

|  |
| --- |
| РекомендацияКомитет рекомендует Совету принять к сведению Документ C17/43, который был взят за основу для разработки предлагаемых решений в отношении UIFN и IIN. |

# 10 Вклад от Соединенных Штатов Америки (Документ [C17/92](http://www.itu.int/md/S17-CL-C-0092/en))

|  |
| --- |
| РекомендацияКомитет рекомендует Совету принять к сведению Документ C17/92. |

# 11 Вклад от Королевства Саудовская Аравия: Получение доходов по линии международных ресурсов нумерации (INR) (Документ [C17/106(Rev.1](http://www.itu.int/md/S17-CL-C-0106/en))

|  |
| --- |
| РекомендацияКомитет рекомендует Совету принять к сведению Документ C17/106(Rev.1), который был частично взят за основу для разработки предлагаемых решений в отношении UIFN и IIN. |

# 12 Отчет Специальной группы по INR (Документ [C17/DT/6](https://www.itu.int/md/S17-CL-170515-TD-GEN-0006/en))

|  |
| --- |
| РекомендацияКомитет рекомендует Совету утвердить новую структуру сборов за UIFN и IIN путем утверждения проектов новых решений, содержащихся в Приложении B и Приложении C к Документу C17/120(Rev.1). |

# 13 Безопасность (Документ [C17/63](http://www.itu.int/md/S17-CL-C-0063/en))

|  |
| --- |
| РекомендацииКомитет рекомендует Совету утвердить повышение профиля безопасности и укрепление системы обеспечения безопасности с целью приведения их в соответствие с системой обеспечения безопасности других учреждений ООН и использовать наименее дорогостоящий вариант (приблизительно 1 000 000 швейцарских франков в год).Комитет рекомендует Совету утвердить разработку планов Системы обеспечения организационной жизнеспособности (ORMS) для обеспечения непрерывности деятельности и восстановления после бедствий для штаб-квартиры, региональных и зональных отделений (стоимостью приблизительно 400 000 швейцарских франков в течение 2017, 2018 и 2019 гг.).Комитет рекомендует Совету утвердить предложенную Генеральным секретарем модель финансирования для оплаты повышения профиля безопасности, а также разработки Системы ORMS в период 2017, 2018 и 2019 годов и принять к сведению, что эти повторяющиеся затраты должны быть включены в регулярный бюджет на 2020−2023 годы.Комитет принял к сведению, что установка защитной пленки, предотвращающей разлет осколков стекла, в помещениях штаб-квартиры МСЭ будет финансироваться за счет экономии, достигнутой в 2016 году, а также принял к сведению продолжение проверок безопасности объектов в региональных и зональных отделениях МСЭ.Комитет одобрил инициирование обсуждений с принимающей страной (ФИПОИ) по противопешеходному ограждению по периметру и по включению этих мер по снижению риска в планы строительства нового здания штаб-квартиры "Варембе". |

# 14 Укрепление стабильности и прогнозируемости финансовой базы Союза (Документ [C17/67](http://www.itu.int/md/S17-CL-C-0067/en))

|  |
| --- |
| РекомендацияКомитет рекомендует Совету рассмотреть и одобрить план в качестве основы укрепления стабильности и прогнозируемости финансовой базы Союза, включая в него варианты повышения доходов и предложения по сокращению затрат.Комитет рекомендует исключить первую строку в Приложении 2 к Документу C17/67 и рассмотреть принципы, изложенные в Приложении 1 к Документу C17/67. |

# 15 Меры, направленные на повышение эффективности (Документ [C17/45)](http://www.itu.int/md/S17-CL-C-0045/en)

|  |
| --- |
| РекомендацияКомитет рекомендует Совету одобрить Документ C17/45, будущие отчеты следует включать в формате таблицы. |

# 16 Вклад от Китайской Народной Республики: Оптимизация мероприятий МСЭ высокого уровня, имеющих глобальный характер ([Документ C17/89)](http://www.itu.int/md/S17-CL-C-0089/en)

|  |
| --- |
| РекомендацияКомитет рекомендует Совету принять к сведению предложение, содержащееся в Документе C17/89.Комитет рекомендует Совету поручить секретариату провести анализ всех мероприятий высокого уровня, имеющих глобальный характер, к которым относятся мероприятия ITU Telecom, Глобальный симпозиум для регуляторных органов (ГСР), Симпозиум по всемирным показателям в области электросвязи/ИКТ, Форум ВВУИО и Академическая конференция МСЭ "Калейдоскоп", с тем чтобы усиливать меры по повышению эффективности и сокращению расходов для экономии людских, финансовых и иных ресурсов. |

# 17 Возмещение затрат на обработку заявок на регистрацию спутниковых сетей (Решение 482 (ИЗМ)) (Документ [C17/16)](http://www.itu.int/md/S17-CL-C-0016/en)

|  |
| --- |
| РекомендацияКомитет рекомендует Совету принять Документ C17/16 к сведению. |

# 18 Предлагаемое изменение к Решению 482 Совета "Осуществление возмещения затрат на обработку заявок на регистрацию спутниковых сетей" (Документ [C17/61)](http://www.itu.int/md/S17-CL-C-0061/en)

|  |
| --- |
| РекомендацияСовету предлагается принять проект измененного Решения 482, включая каталог цен на обработку, содержащийся в Приложении D к Документу C17/120(Rev.1). |

# 19 Вклад от Российской Федерации, Республики Армения, Республики Беларусь и Кыргызской Республики: Обработка Бюро радиосвязи заявок на спутниковые сети негеостационарных спутниковых систем (Документ [C17/79(Rev.2))](http://www.itu.int/md/S17-CL-C-0079/en)

|  |
| --- |
| РекомендацияКомитет рекомендует Совету:1) **при рассмотрении и принятии бюджета МСЭ‑R резервировать** необходимые финансовые ресурсы для увеличения численности персонала Департамента космических служб БР и рассмотрения систем НГСО и для разработки и поддержания программного обеспечения для обработки заявок на регистрацию спутниковых сетей НГСО;2) **поручить** БР к **31 января 2018 года** представить исследование технических вопросов, возникающих в связи с обработкой заявок на регистрацию сложных негеостационарных спутниковых систем (НГСО), для прояснения технических вопросов, в том числе связанных с процедурами, при консультациях с соответствующими Государствами-Членами, Членами Сектора, исследовательскими комиссиями МСЭ-R, РРК и заинтересованными сторонами-экспертами, в особенности возможностей разделения отдельных заявок на регистрацию НГСО (API/координация/заявление), содержащих негомогенные спутниковые орбиты, отличающиеся по высоте и наклонению, и/или различные конфигурации группировок, на заявки, содержащие каждую отдельную группировку или отдельные типы спутниковых орбит, для целей обработки БР. Исследование следует провести в соответствии с фактическим использованием ресурсов БР для определения факторов, которые следует учитывать для оценки, а также практических последствий применения распределения затрат на виды деятельности, связанные с обработкой заявок на регистрацию спутниковых систем НГСО, в целях применения полного возмещения затрат;a) в отчет БР следует включить рекомендации, в которых определялись бы конкретные процедуры возмещения затрат в отношении спутниковых систем НГСО, с тем чтобы содействовать делегатам в представлении предложений Совету 2018 года;b) БР следует провести первоначальное исследование, распространить его результаты в Циркулярном письме не позднее ноября 2017 года, для того чтобы администрации, Члены Сектора, исследовательские комиссии МСЭ-R и другие заинтересованные стороны имели два месяца для представления замечаний по проекту;c) дать заинтересованным сторонам возможность представления своих ответов через установленный БР почтовый отражатель, а также предоставить адрес электронной почты для направления ответов в БР;3) **поручить** Генеральному секретарю разместить на веб-сайте Совета заключительный технический отчет БР по заявкам на регистрацию сетей НГСО не позднее 1 февраля 2018 года. |

# 20 Предварительная величина единицы взноса ([Документ C17/57)](http://www.itu.int/md/S17-CL-C-0057/en)

|  |
| --- |
| РекомендацияКомитет рекомендует Совету рассмотреть и утвердить предложение Генерального секретаря, содержащееся в Документе C17/57. |

# 21 Фонд развития информационно-коммуникационных технологий (ФРИКТ) (Документ [C17/34](http://www.itu.int/md/S17-CL-C-0034/en))

|  |
| --- |
| РекомендацияКомитет рекомендует Совету принять Документ C17/34 к сведению и утвердить перевод 2 млн. долларов США из средств Оборотного выставочного фонда на счет движения капитала ФРИКТ. |

# 22 Отчет о выполнении Резолюции 191 (Пусан, 2014 г.) о стратегии координации усилий трех Секторов Союза (Документы [C17/38 и](http://www.itu.int/md/S17-CL-C-0038/en) [C17/111](http://www.itu.int/md/S17-CL-C-0111/en))

|  |
| --- |
| РекомендацияКомитет рекомендует Совету принять к сведению отчет, представленный в Документе C17/38. |

# 23 Повышение эффективности управления покрытием расходов МСЭ Членами Секторов и Ассоциированными членами и контроля за ним (Документ [C17/14)](http://www.itu.int/md/S17-CL-C-0014/en)

|  |
| --- |
| РекомендацияКомитет рекомендует Совету принять к сведению отчет Генерального секретаря и одобрить рекомендации, содержащиеся в разделе 4 Документа C17/14. |

# 24 Участие на предварительной основе в деятельности Союза объединений, занимающихся вопросами электросвязи ([Документ C17/62](http://www.itu.int/md/S17-CL-C-0062/en))

|  |
| --- |
| РекомендацияКомитет рекомендует Совету подтвердить меры, принятые Генеральным секретарем относительно допуска семи "объединений, занимающихся вопросами электросвязи", которые перечислены в Приложении к Документу C17/62. |

# 25 Задолженности и специальные счета задолженностей (Документ [C17/11)](http://www.itu.int/md/S17-CL-C-0011/en)

|  |
| --- |
| РекомендацияКомитет рекомендует Совету:1) **принять к сведению** Документ C17/11;2) **уполномочить** Генерального секретаря списать сумму в размере **3 007 187,45 швейцарского франка** в качестве процентов по просроченным платежам и безнадежных долгов;3) **принять** проект Решения, содержащийся в Приложении E к Документу C17/120(Rev.1). |

# 26 Ежегодный анализ доходов и расходов (Документ [C17/9)](http://www.itu.int/md/S17-CL-C-0009/en)

|  |
| --- |
| РекомендацияКомитет рекомендует Совету одобрить Документ C17/9. |

# 27 Обязательства по медицинскому страхованию после выхода в отставку (АСХИ) (Документ [C17/46)](http://www.itu.int/md/S17-CL-C-0046/en)

|  |
| --- |
| РекомендацияКомитет рекомендует Совету принять Документ C17/46 к сведению. |

# 28 Отчет о ходе выполнения Стратегического плана в области людских ресурсов и Резолюции 48 (Пересм. Пусан, 2014 г.) (Документ [C17/53)](http://www.itu.int/md/S17-CL-C-0053/en)

|  |
| --- |
| РекомендацияКомитет рекомендует Совету принять Документ C17/53 к сведению. |

# 29 Вклад от Объединенных Арабских Эмиратов: Географическое распределение персонала МСЭ (Документ [C17/109](http://www.itu.int/md/S17-CL-C-0109/en))

|  |
| --- |
| РекомендацияКомитет рекомендует Совету утвердить предложения, содержащиеся в Документе C17/109.Отчетность и статистические данные о людских ресурсах следует представлять Совету в качестве входного документа, и они должны содержать сведения о классе и должностях, типе назначения, возрастной группе, продолжительности службы, полу, национальности и географическому распределению, чтобы включать заявления в разбивке по возрасту, полу и квалификации. |

# 30 Решения ГА ООН об условиях службы в общей системе ООН

#  Изменение условий службы сотрудников категории специалистов и выше, вступившее в силу 1 января 2017 года (Документ [C17/54](http://www.itu.int/md/S17-CL-C-0054/en))

|  |
| --- |
| РекомендацияКомитет рекомендует Совету принять к сведению решения ГА ООН и принять проект Резолюции, представленный в Приложении F к Документу C17/120(Rev.1). |

# 31 Сокращение корректива по месту службы в Женеве (Документ [C17/118](http://www.itu.int/md/S17-CL-C-0118/en))

В Комитете состоялось широкое обсуждение решения, принятого Комиссией по международной гражданской службе (КМГС) о сокращении индекса корректива по месту службы для Женевы применительно к сотрудникам категории специалистов и выше и избираемых должностных лиц. Это приведет к сокращению на 5% чистой заработной платы в августе 2017 года и еще на 2,9% в ноябре 2017 года, что составит общее сокращение реальной заработной платы на 7,7% к концу 2017 года. Делегаты и наблюдатели выразили обеспокоенность по поводу внезапного и значительного сокращения реальной заработной платы, которое будет результатом решения КМГС.

Генеральный секретарь ясно заявил, что руководство МСЭ не оспаривает по этим вопросам мандат КМГС, определяемый Статьями 10 и 11 Статута комиссии, и подтвердил свою обязанность и обязательство провести комплексную проверку окончательного решения КМГС до начала его реализации с учетом воздействия на работающий персонал, а также обратить внимание КМГС на все высказанные опасения, в частности в отношении установленных переходных мер, и вследствие этого провести обсуждение этих вопросов на 85-й сессии КМГС в июле 2017 года, при координации с другими базирующимися в Женеве организациями и учитывая дальнейшие меры, намеченные для реализации в рамках всей системы ООН.

Комитет настоятельно рекомендовал Генеральному секретарю продолжать действовать в этом направлении. Делегатам также было предложено заявить об этих опасениях в КМГС.

Генеральный секретарь отметил, что он будет выполнять решение КМГС.

# 32 Членство в Комитете по пенсионному обеспечению персонала МСЭ (устное представление)

Комитету было сообщено, что в соответствии с положениями Положений и Правил Объединенного пенсионного фонда персонала Организации Объединенных Наций Комитет МСЭ по пенсионному обеспечению состоит в равных долях из представителей Государств – Членов Совета, руководства МСЭ, аффилированных членов и бенефициаров Фонда. Состав представителей Совета определен в Резолюции 1371 Совета, принятой на внеочередной сессии Совета, которая состоялась после ПК-14. Представителями Совета назначены следующие государства:

− Члены: Болгария, Италия и Канада;

− заместители Членов: Буркина-Фасо, Индия и Мексика.

На текущий момент все члены в состоянии осуществлять свои мандаты, и Комитет отметил, что на данном этапе каких-либо действий в этом отношении не требуется.

# 33 Электронная почта TIES – текущая ситуация и последующие меры (Документ [C17/60](http://www.itu.int/md/S17-CL-C-0060/en))

|  |
| --- |
| РекомендацияКомитет рекомендует Совету утвердить решение о прекращении работы службы электронной почты TIES, которое предлагается секретариатом в Документе C17/60. |

# 34 Отчет Председателя Рабочей группы Совета по финансовым и людским ресурсам (Документ [C17/50](http://www.itu.int/md/S17-CL-C-0050/en))

|  |
| --- |
| РекомендацияКомитет рекомендует Совету принять к сведению работу РГС-ФЛР, представленную в Документе С17/50, рассмотреть мнения, представленные Комитету ADM, и, таким образом, утвердить и принять:– пересмотренную поправку к пункту 2 *iv)* круга ведения РГС-ФЛР, представленного в Приложении G к Документу C17/120(Rev.1);– пересмотренные критерии освобождения от уплаты взносов, представленные в Приложении H к Документу C17/120(Rev.1). |

# 35 Меморандумы о взаимопонимании, имеющие финансовые и/или стратегические последствия (Документ [C17/48](http://www.itu.int/md/S17-CL-C-0048/en))

|  |
| --- |
| РекомендацияКомитет рекомендует Совету принять Документ C17/48 к сведению. |

# 36 Вклад от Соединенных Штатов Америки: участие МСЭ в МоВ, имеющих финансовые и/или стратегические последствия (Документ [C17/93](http://www.itu.int/md/S17-CL-C-0093/en)) и вклад от Королевства Саудовская Аравия: участие МСЭ в МоВ, имеющих финансовые и/или стратегические последствия (Документ [C17/10](http://www.itu.int/md/S17-CL-C-0104/en)4)

|  |
| --- |
| РекомендацияКомитет рекомендует Совету поручить Генеральному секретарю указать в своем отчете Полномочной конференции 2018 года, что вопросы, затронутые в Резолюции 192, требуют дальнейшего рассмотрения. |

# 37 Отчет о финансовой деятельности за 2016 год ([Документ C17/42](http://www.itu.int/md/S17-CL-C-0042/en))

|  |
| --- |
| РекомендацияКомитет рекомендует Совету утвердить Отчет о финансовой деятельности за 2016 финансовый год, приняв проект Резолюции, представленный в Приложении I к Документу C17/120(Rev.1). |

# 38 Отчет Внешнего аудитора (Документ [C17/40)](http://www.itu.int/md/S17-CL-C-0040/en)

|  |
| --- |
| РекомендацияКомитет рекомендует Совету рассмотреть отчет Внешнего аудитора по счетам за 2016 год и утвердить счета в том виде, в каком они были проверены и представлены в Документе C17/40. |

# 39 Внешняя аудиторская проверка счетов Союза, относящихся к Всемирному мероприятию ITU Telecom-2016 (Документ [C17/41)](http://www.itu.int/md/S17-CL-C-0041/en)

|  |
| --- |
| РекомендацияКомитет рекомендует Совету утвердить счета в том виде, в каком они были проверены и представлены в Документе C17/41. |

# 40 Продление мандата Внешнего аудитора (Corte Dei Conti) на двухгодичный период (Документ [C17/58](http://www.itu.int/md/S17-CL-C-0058/en))

|  |
| --- |
| РекомендацияКомитет рекомендует Совету утвердить продление мандата Внешнего аудитора (Corte dei Conti) еще на один двухгодичный период и принять проект решения, содержащийся в Приложении J к Документу C17/120(Rev.1). |

# 41 Шестой ежегодный отчет Независимого консультативного комитета по управлению (IMAC) (Документ [C17/22)](http://www.itu.int/md/S17-CL-C-0022/en)

|  |
| --- |
| РекомендацияКомитет рекомендует Совету утвердить шестой ежегодный отчет IMAC и семь рекомендаций, представленные в Документе C17/22. |

# 42 Отчет Внутреннего аудитора о деятельности по внутреннему аудиту (Документ [C17/44](http://www.itu.int/md/S17-CL-C-0044/en))

|  |
| --- |
| РекомендацияКомитет рекомендует Совету принять Документ C17/44 к сведению. |

# 43 Система подотчетности и прозрачности (Документ [C17/64](http://www.itu.int/md/S17-CL-C-0064/en))

|  |
| --- |
| РекомендацияКомитет рекомендует Совету принять к сведению информацию о реализации системы подотчетности и прозрачности МСЭ, которая представлена в Документе C17/64. |

# 44 Стратегия в области информационных технологий и управления информацией для Секретариата (Документ [C17/20](http://www.itu.int/md/S17-CL-C-0020/en))

|  |
| --- |
| РекомендацияКомитет рекомендует Совету одобрить Документ C17/20. |

# 45 Проект политики МСЭ в области управления рисками (Документ [C17/74](http://www.itu.int/md/S17-CL-C-0074/en)) и проект заявления МСЭ о готовности к принятию рисков (Документ [C17/73](http://www.itu.int/md/S17-CL-C-0073/en))

|  |
| --- |
| РекомендацияКомитет рекомендует Совету **одобрить** политику МСЭ в области управления рисками и заявление МСЭ о готовности к принятию рисков, представленные в Документах C17/74 и C17/73. |

# 46 Осуществление политики МСЭ по доступу к информации/документам (Документ [C17/66](http://www.itu.int/md/S17-CL-C-0066/en)) и вклад от Королевства Саудовская Аравия: Вклад по вопросу об осуществлении на временной основе политики обеспечения доступа к информации/документам (Документ [C17/10](http://www.itu.int/md/S17-CL-C-0107/en)7)

|  |
| --- |
| РекомендацияКомитет рекомендует Совету:− принять к сведению отчет, содержащийся в Документе C17/66;− поручает секретариату стремиться любыми способами получить одобрение представляющей стороны в отношении вопроса о том, должно ли его/ее представление быть открытым или находиться под защитой системы TIES;− уточнить, что входные документы, подготовленные в результате работы органов, не охваченных политикой, должны оставаться под защитой системы TIES. |

# 47 Вклад от Федеративной Республики Бразилия: Расширение участия в работе членов МСЭ, не являющихся государствами ([Документ C17/97](http://www.itu.int/md/S17-CL-C-0097/en))

Бразилия описала три основных принципа расширения участия в работе членов МСЭ, не являющихся государствами, и, следовательно, сохранения существующих и привлечения новых членов. Эти принципы предусматривают: повышение эффективности, активизацию участия посредством исключения возможности дублирования работы, проявление уважительного отношения к специальному опыту и вкладам членов Союза, не являющихся государствами. Бразилия отметила, что эти вопросы были подняты по итогам консультаций с Членами Секторов с целью отражения выраженной ими обеспокоенности. Делегации поддержали вышеупомянутые принципы. Комитет ADM решил направить этот документ РГС‑ФЛР для дальнейшего изучения.

# 48 Вклад от Аргентинской Республики: Оказание содействия участию МСП в работе МСЭ ([Документ C17/100)](http://www.itu.int/md/S17-CL-C-0100/en)

|  |
| --- |
| РекомендацияКомитет рекомендует Совету утвердить проект круга ведения для экспериментального проекта в области МСП, приведенный в Приложении K к Документу C17/120(Rev.1). |

Оригинал: английский

ПРИЛОЖЕНИЕ B

Заявление ряда государств – членов Совета/наблюдателей

Австралия, Бельгия, Германия, Испания, Канада, Мексика, Нидерланды, Республика Корея, Российская Федерация, Соединенное Королевство, Соединенные Штаты Америки, Франция, Швейцария, Швеция и Япония выражают сожаление в связи с тем, что в рамках последнего пленарного заседания Государствам-Членам, выражавшим обеспокоенность в связи с текстом раздела 31 доклада Комитета ADM о сокращении корректива по месту службы в Женеве, не было предоставлено какой-либо значимой возможности для представления поправок к этому тексту. В этой связи применение Правил процедуры Совета и Общего регламента конференций, ассамблей и собраний Союза вызывает у нас серьезную обеспокоенность. Мы считаем, что данный вопрос был одним из важнейших вопросов, рассматриваемых Советом 2017 года. Данный вопрос требовал пристального внимания в силу серьезных последствий, которые он может иметь для персонала Союза, нашего важнейшего ресурса. В принятом Советом тексте опущены некоторые важные элементы обсуждения, состоявшегося в рамках совещания Комитета ADM. Мы считаем, что представленный ниже текст является более точным отражением этих прений.

31.1

В Комитете состоялось широкое обсуждение решения, принятого Комиссией по международной гражданской службе (КМГС) в отношении индекса корректива по месту службы. Члены Совета и наблюдатели от Государств-Членов выразили обеспокоенность по поводу значительного сокращения реальной заработной платы, которое будет результатом решения КМГС, в особенности с учетом ограниченных сроков, отведенных на реализацию данного решения. Документ C17/118 был представлен на рассмотрение Комитету ADM, но по нему не был достигнут консенсус.

31.1*bis*

Некоторые члены Совета и наблюдатели от Государств-Членов также подтвердили, что в обязанности КМГС входит регулирование и согласование условий службы персонала общей системы Организации Объединенных Наций, в том числе по вопросам корректива по месту службы. Некоторые члены Совета и наблюдатели от Государств-Членов подчеркнули, что следует избегать принятия решений, способных привести к созданию диспропорций между различными учреждениями общей системы ООН.

31.2

Генеральный секретарь ясно заявил, что руководство МСЭ не оспаривает мандат КМГС, определяемый Статьями 10 и 11 Статута комиссии, и подтвердил свое намерение провести надлежащую проверку окончательного решения КМГС до начала его реализации с учетом воздействия на работающий персонал, а также обратить внимание КМГС на все высказанные опасения, в частности в отношении установленных переходных мер, и вследствие этого провести обсуждение этих вопросов на 85-й сессии КМГС в июле 2017 года, при координации с другими базирующимися в Женеве организациями.

31.3

Приняв к сведению намерение Генерального секретаря в этом отношении, Комитет подчеркнул, что любое решение должно приниматься в рамках всей системы.

31.4

Генеральный секретарь отметил, что он будет выполнять решение КМГС в сроки, обозначенные КМГС. Государствам-Членам также было предложено заявить об этих опасениях в КМГС.

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_